

HINDIA-SEPAKAT.

Verantw.-Hoofdredacteur:
ABDOELMANAP
gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR.

Redacteur:
ACHMAD AMIN.

**PENJOKONG DAN PEMBANTU KEMADJOREAN JANG LAJAH BAGI
KEOTAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOK.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KUMIS DAN SABTOE KITTJOGALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoeran Bangsa“ - Sibolga.

Telegram adres: „KEMADJOREAN“ - Sibolga.

Wd: Administrateur: ABDOELMANAP.

Directeur: DJA ENDAR BONGSOE.

HARGA LANGGANAN:

Di-Hindia, 3 boelan f 2.50
Diluar Hindia 6 boelan „ 6.—
1 lembar „ 0.10

Advertentie: 1 perkataan 5 sen,
sebaris f 0.20; sekali moeat se-
koerang-koerangnja f 1.— kalau
berlangganan ada lebih moerah.

Onder Directeur A. M. Haroen. Adviseur Hadji Abd. Madjid,
Kassier Hadji Mohammad Sjoekoer.

SEGALA PEMBAYARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.

Commissarissen: Hadji Mattahir, Mohd. Joenoes, Marah
Mantajo, Mohd. Jasin dan Lelo Bongsoe.

INI HARI HINDIA SEPAKAT
DITERBITKAN 1/2 LEMBAR.

Maaloemat.

Dengan hormat diberi tahoe ke-
pada padoeka toean, langganan
s. k. Hindia Sepakat kita ini, bah-
wa moela terhitoe dari tanggal
1 APRIL 1921;

adalah harga langganan ditetap-
kan djadi F 12 -setahoe; atau
F 3.- dalam tiga boelan, boeat
Hindia Nederland; f 15.- seta-
hoen atau f 3.75 dalam tiga boe-
lan, boeat loear Hindia Neder-
land.

Diharap pemberitahoean ini me-
njenangkan pada hati Toean-toe
an langganan; dan seteroesnja ti-
dak sampai mendjadikan kebera-
tan.

Sebagai padoeka Toean-toean
soedah dapat maaloem, jang se-
gala pergerakan kita goena mem-
peroleh kemadjoeran adalah ber-
sendikan wang. Djadinja menilik
keadaan jang berpenting di
sekarang dalam oeroesan dagang
dan pers; haraplah soepaja per-
ubahan terseboet diatas dipan-
dang soetji sadja adanja.

Directeur.

DJA ENDAR BONGSOE.

Rapport Ziesel dalam perkara Toli-Toli.

IV

Samboengan H. S. No. 15.

Meskipun raajat soedah men-
dapat perindoeangan Gouverne-
ment, ketiakimannja soedah adil,
harta benda dan dirinja soedah
terlindoeng, tapi ta'loeknja kepa-
da magan masih seroepa 15 ta-
hoen kebelakang djoega, sedang
magan magan inipun masih ber-
pengaruh besar dalam keradjan
nja.

Sesoedah mentjeriterakan jang
didasar pengarang rapport tadi me-
njatakan lakoenja propaganda S.I.
a. Hal agama. Dari bermoela
Serikat Islam berdiri, koean jang
pandal diantara rijaat ada jakin,

DONA

Satoe tjeritera jang djadi im-
plan dalam abad sembilanbelas.

OLEH:

MADONNA

Tjeritera ini dilindoengi hak
pengarang (83).

Sebagai pempatja dapat keta-
hoel bahwa menoeoret lazimnja
kemawoesian kebanjakan orang,
adalah tiap jang berpengaroen
itoe, ada sampai tjoekeop kesem-
patan kepadanja boeat memberi
pembalasan kepada siapa djoega
tempatnja bersakit hati. Demiki-
anlah kepada Lintom, meskipun
ia sekarang soedah ada dilboe
negeri, tetapi sesoenggoehnja pe-
mandangan itoe perijaal masih

bahwa maksoed S. I. ialah hend-
ak memperbaiki pikiran-pikiran
orang jang tersesat tentang aga-
ma Islam, dan hendak memadjoe-
kan agama itoe.

Hal ini tentoe akan menarik ha-
ti semoea orang Islam.

Itoealah sebabnja maka tiap-ti-
ap orang jang mendjadi lid S. I.
laloe mendjalankan agamannja se-
patoet-patoetnja. Tiap-tiap Djoe-
ma't, penoeh sesaklah mesjid.

Pemimpin-pemimpin S. I. ada
jang pernah datang pada fd. Con-
treleur, berkata jang ia maksoed
hendak menjeroeh poelang orang
orang Hereendist setengah lima-
sore, soepaja mereka itoe poe-
koel 5 bisa kemesjid. Pemim-
pin ini poela soedah pernah ma-
soek melanggar selagi ada kera-
patan madjelis, dimana ada berha-
dlir fd. Controleur, boeat mintak
diseroeh poelang beberapa orang
saksi, karena mereka itoe mesti
sembahjang.

Roepa-roepa hadis dipergoena-
kan, baik dengan moeloel, maepo-
en dengan soerat-soerat, boeat
memoedjikan S. I. pada orang-orang
Islam.

Salah satoe kitab jang biasa di-
pergoenakan boeat memoedjikan
S. I. ialah kitab karangan Said
Oesman bin Abdoellah bin Agil
bin Jahja, boekoe mana ada disa-
lin kedalam bahasa Melajoe oleh
Miden Towidjojo, president S. I.
Menado.

Dalam boekoe itoe ada roepa-
roepa nasihat, diantara mana ada
diloedjoeakkan djoega ke dilan-
nja Gouvernement, djadi tidak pa-
toet kalau orang melawan pada
Gouvernement, malah moeroes mi-
rak terima kasih padanja. Orang
Islam mengharap soepaja Gouver-
nement mengoedjikan sepandang
djandinja didalam contract den-
gan radja-radja, dan tidak akan
jampoer-tjampoer dalam agama
Islam. Diseloeroeh Celebes Te-
ngah kebanjakan imam-imam dan
pegawai-pegawai mesjid jang ia
in ialah masoek S. I.

b. Pengakoean sebagai rechts-
persoon. Selainnja dari itoe jang
dipakai mendjadi propaganda ta-
hah pengakoean Pemerintah kepa-
da S. I. sebagai rechtspersoon.
Propagandist-propagandist mene-
rangkan bahwa arti pengakoean

koerang baik terhadap kepadanja.
Oleh Lintom, hal ini tiadalah
lagi dikoeatinnja sangat, sebab
ia tahoe masih ada pembedaan
jang djaoeh diantara pandoedok
desa dengan pandoedok itoe
negeri.

Betapa djatoehnja satoe ma-
tjam keloerangan keatas diri Lin-
tom selama berada dilboe negeri
dengan sebab pengaroehnja itoe
perijaal, tjoekeopiah sadja kita ka-
takan jang Lintom soedah sam-
pa mendapat dendannj perkara
pekarangan sahadjja doea tiga ka-
li; dan jaitoealah djoersalahkan
dengan sebab oendang-oendang
kephisian dan kekeuran.

Lintom memandang kesalahan
semujam itoe soedah ditimpa-
kan kepadanja, adalah seroepa
perkara ketjil sahadjja. Tjoema
jang memberatkan kepadanja, se-
hingga terpaksa memboeang tem-

sebagai rechtspersoon itoe ialah
jang Gouvernement moedjikan,
sah akan koeimpoean ini dan me-
lindoengi akan dia.

c. Kebesaran dan kekoesaan
pemimpin-pemimpin. Kekoesaan
dan kebesaran Tjokroaminoto ada
dipoedji-poeedji benar oleh pro-
pagandist. Voorzitter C. S. I. ini
soeka djoega dinamakan „sauda-
ra besar“, atau „radja S. I.“. Di
tjeriterakan djoega bahwa ia ha-
ri-hari ada bergoelan den-
gan Gouverneur-Generaal; ma-
lah di-Toli-Toli petjan tjerita bah-
wa ia soedah tahoe makan dari
sepiring dengan Radja Belanda,
soetoe tjerita, jang tidak lantas
diambil artinja jang sebenarnja,
tapi boleh dianggap sebagai kias-
an sadja, jang mana artinja moe-
dah sekali dirasali.

Bagi raajat jang amat bodoh
ini, arti kata-kata Regeering, Gou-
verneur-Generaal, Koningin itoe,
ialah kebesaran dan kekoesaan
sadjja, jang tidak dapat dilain-
lainja, sedang pada sangkanja ke-
koesaan pemimpin di C.S.I. itoe
ada sedjalan dengan kekoesaan
kekoesaan itoe.

Dengarlah termasuklah jang beri-
koet:

Waktoe beberapa orang Bwool
soedah dipanggil ketanah Djawa
oleh „saudara besar“, karena ke-
doea ambtenaar ini menghalang-
halang orang masoek S. I. Wakte-
toe hendak berangkat, Controleur
Bwool masih sempat membeli bin-
tang S. I. dengan harga f 0,25 de-
ngan apa ia tentoe bisa membe-
baskan diri dari moerkannja sau-
dara besar“.

Di-Toli-Toli ada tjerita lain:
„Gezaghebber kitanja soedah di-
marahi oleh radja moeda, dan di-
lomparkan korsl pada kepalanja.
Gezaghebber itoe laloe bersim-
poeh mintak ampoen pada radja
moedah dan sjahbandar, dan ber-
djandji akan memadjoekan S. I.
dan toendoek selama-selamanja
pada Tjokroaminoto.“

Sebentar lagi Tjokroaminoto-
akan datang boeat periksa Gezag-
hebber dikantornja, laloe bawa
kefanah Djawa, dimana ia hend-
ak dihoekoem dan diboeang o-
leh C. S. I. Resident Menado soe-
dah dipaksa boeat toendoekkan
tempat pemboeangannja“

toe soeah boeat berpanas lebih
dahoeleoe menanti-nanti geleran-
nja; hargannja poen adalah f 15
sahadjja sepikoel. Ia soedah ter-
toetoeop sebab dipandang berdo-
sa dengan hal hasil oesahanja
hendak dia makan sendiri“— Be-
ginilah Lintom soedah mengha-
biskan was-was hatinja sambil
menghitoeang wang jang dikeloe-
arkannja dari kotak wangnja oen-
toek penoeboe kedosaannja (den-
da) jang akhir sekali.

„Tertjengang“

Samboengan „H.S.“ No. 35.

Bermoela wadjib bagi o-
rang beramal itoe, kalau
sekitornja ia kaja; maka le-
bih dahoeleoe ia menaboer-
kan dari pada wangnja, dan
djikalau ia miskin, bermag-
ah-magah ia dari pada fa-
kirnja, dan dari pada jang di-
maksoed jang akan datang;
akan tetapi terlaloe ham-
pir dari padanja moedla-
rat njawa, kalau sekiranya
mati ia lebih dahoeleoe, da-
ri pada mendapat akan dia
sekalipoen, adalah djoega
kebadjikan pada anak² ne-
geri, jang kemoedian dari
padanja.

Bahwasanja bangsa jang per-
tjajakan diri, pertjajakan lepas da-
ri pada tambahan jang hina, dan
diperhambakan itoe; kebesaran-
nja pada anak² negerinja.

Dari sebab itoealah boleh mem-
perboeat, akan sesoetoe perboe-
atan, jang tiada boleh diperboeat
oleh bangsa, jang koeat diatas
moeka boemi.

Oleh karena itoealah ahli, sia-

sat bangsa Japan itoe, bersoeng-
goe² memelihara kesopanan dan
ketjerdikan anak negerinja, se-
perti satoe orang nama „Likamoen
noekami“ dialah moela² memikir-
kan, akan memboeang adat, jang
tidak terloekis diatas kertas itoe,
dan menjeroeh bangsanja, be-
ramah-ramahan dengan bangsa
Europa, sekedar mengetahoei da-
ri pada ilmoenja.

Akan tetapi terboenoehlah „Li-
kamoennoekami“ dalam taoen
1860, oleh karena bangsanja jang
salah sangka itoe, karena persang-
kaan jang memboenoeh itoe, „Li-
kamoennoekami“ ialah memper-
boeat djalan mehinakan bangsa-
nja, karena perboeatan jang soe-
dah beriboe² taoen itoe, maed di-
boeang didalam satoe hari sadja;
akan tetapi kematiannja itoe, ia-
lah didoea tjitai orang² jang soe-
ka menoeoret zaman jang bahae-
roe.

Akan tetapi walapoen dianja
soedah mati, bertambah banjak
soera memintak pada keradjan
Japan (Mikadoe), jaitoe wadjib
ditroe menoeoret setjara Europa,
maka terboekalah pintoe kebadji-
kan itoe pada hati „Mikadoe“ a-
kan menjekolahkan anak² negeri
nja di Europa dan di Amerika, a-
kan menjekolahkan serba djehis
jang mendatangkan keoentoengan,
pada bangsanja dan negeri.

Dan jang bernama „Moerkis I-
toe“ ialah satoe orang ahli siasat
jang besar, dalam negeri Japan;
jang soedah doea kali pergi di
Amerika akan menjelidiki hal ka-
noen (oendang) hal mana boleh
djalan semporna hoekoem² ne-
geri itoe, ialah dengan moepakat-
nja „Parlement“ serta waktoe kem-
balinja „Moerkis itoe“ ialah mem-
bawak pada Mikadoe peratoeran,
„Parlement“ itoe.

Oleh karena Parlement itoealah
tiada terangkat satoe soerapoen,
membilang keberatan pada Mika-
doe dari pada bangsanja.

Akan tetapi kalau pada Hin-
dianja! wallahoe alam, siapa taed
dinan kalam; boekan!

Soenggoehpoen sedemikian ke-
baktiannja „Moerkis itoe“, da-
tang djoega bintanja dari bangsa
nja jang salah sangka itoe; dan
sehingga ditjarinja Moerkis itoe
hendak diboeoeh; oentoenglah

jaitoe masa atau, zaman, se-
bab itoe barang sesoetoeanja
haroeslah bertoeendoek kepada ma-
sanja sendiri.

Keuran (oendang-oendang) dan
peratoeran apa djoega jang soe-
dah dikoeatkan, hanjalah boleh
dipakai dan dipergoenakan di
sewaktoe masa keadaan jang se-
timbang dengan boenji dan mak-
soednja keuran dan peratoeran
itoe.

Dengan sebab keadaan begini,
sebagai adalah terbit satoe hasj-
rat didalam hati Lintom boeat
toeroet hidoeap dizaman abad doea
poeloeh. Tapi sajanglah hasjrat-
nja itoe tiada betoel kedjadian;
sebab ia sendiri soedah dilahir-
kan dimasa dan diketika jang ke-
betoean sangat djaoeh terdahoe-
loe dari pada lahirnja abad doea
poeloeh.

(Ada samboengan.)

dianja masoek roemah perempuan an permainanja.

Jang bernama „Kaoenat 'oekoema" ini poela lagi, satoe orang jang soeka memashoerkan nama bangsanja dan negeri, serta mem bangoenkan orang, jang tertidoer dari kebodohannja, dan menjoe-roeh bersiap menoentoet setjara Europa menoeroet pergerakan za man.

Akan tetapi Kaoenat 'oekoema itoe, satoe kalipoen tidak perna keloar dari negerinja, soenggoeh poen dianja tidak perna sekolah di Europa, akan tetapi dianja me maksa dirinja, boeat membatja boekoe, bangsa Europa itoe, dan dari boekoe itoelah dia mengeta-hoel dari hal kenaikan bangsa Europa itoe, ialah dari sekolahnja.

Oleh karena koeatnja manalaa boekoe² bangsa Europa itoe, se-hingga terpalanglah hatinja, mengoetkan peratoeran Europa itoe wadjib ditiroe; serta dipela-djari, maka karena koeatnja menjoe-roeh bangsanja meniroe bang sa Europa itoe; maka datanglah padanja tertimpa penjakit salah sangka, diantara pihak Pemerin-tah.

Maka pada soeatoe hari „Kaoenat 'oekoema" itoe, laloe ber-kereta melaloei soeatoe lorong da lam „Tokio" tiba, dijumpakkan oleh satoe orang, dari pada me-rika jang bersangka itoe, satoe le toepan (bom) hingga matilah be berapa orang jang bersamanja; dan „Kaoenat 'oekoema poen pe tjah kakinja, jang sebelah kiri ke na letoepan itoe; tetapi terlepas lah ia dari pada bahaya mati itoe, dan bersoesahlah segala Dokter, mangeret kakinja dan menjam-boeng dengan kaje.

Akan tetapi soenggoehpoen Kaoenat 'oekoema telah merasai ma ra bahaya jang demikian itoe, te tapi ia tidak mendjadi heran a-taupoen ngeri, karena telah dike tahoeinja.

Sahnja tak dapat tiada, bagai ti-ap² pekerdjaan kebadjikan itoe berharga, serta barang siapa jang benar, mendjaga bangsanja itoe, ialah meoenikan lebih dahoeoe, istimewa hendak memoeliakan bangsa dan negeri itoe, tiadalah boleh dimoedahkan padanja moed larat njawa:

Sebagai lagi adapoen „Kaoenat 'oekoema" ini, perkataannja dari pada jang benar dan dari pa da hak kebadjikan dan sangattlah ia koeat mendjaga ilmoe dan a-dab dalam negerinja; serta mem beli boekoe, Europa itoe, karena telah diketahoeinja.

Barang siapa jang koeat mem-batja boekoe, jang manafaät itoe, ialah menjalahkan ketjerdikan dan menerangkan pikiran; serta boleh mendapat akan penglihatan jang manafaät, bagai persediaan bang sa dan negeri.

Dan soenggoehpoen soedah pa tah kakinja kiri itoe; oleh kare-na dilaknati; bangsanja jang sa-lah sangka itoe, akan tetapi „Ka oenat 'oekoema" tiada ketinggalan ia akan membelandjakan wang nja sendiri, dengan beriboe² pa-oen, karena mendjalankan ilmoe dan peladjaran dalam negerinja.

Maka dibangoenkannja seboe-h sekolah dalam Tokio dalam kampoeng „wadjada" jang mem poenjai moerid, kira, 100 orang, akan mempeladjar serba djenis kepandaian; jang mendatangkan hasil dalam negerinja.

Akan tetapi beloem djoega poe as hatinja; memikirkan peladja-ran itoe, dan dipanggilnja kawan nja nama „Kawan 'iddjakata" dan dan Baronsiboedjawa dengan sa soe orang, kaja nama Soemitoe-mi, bagi pekerdjaan membangoen kan satoe lagi sekolah bagai a-nak, perempuan, dalam Tokio.

Dan memashoerkan soerat, cha bar poen dibelandjakan Kaoenat 'oekoema djoega wangnja.

Akan disamboeng.
Jang daib
KADJAMAN.

H.
M.
"
D
E
L
I
A
T
J
E
H

Boldoot Eau de Cologne

bezit een heerlijk opwekkende kracht.
In benauwde ruimten scheidt zij een frissche gezonde atmosfeer om U heen



"Het is een typisch Nederlands product van Boldoot Eau de Cologne vervaardigd in Rotterdam"

16 "

H.
M.
"
D
E
L
I
A
T
J
E
H

Kiriman.

[Soerat terboeka adres pemoe-da-pemoeda Padang Lawas, jang telah terpeladjar dan penoentoen-penoentoen Sjarikat-Sjarikat di Padang Lawas].

Sebagaimana toean-toean sau-dara telah ketahoei zaman seka-rang adalah zaman madjoe, dise babkan satoe-satoe keadaan di dalam Alam ini ada mengkehendaki kemadjoean; tentoe kita Pa-dang Lawaspoen ada mengkehendaki kemadjoean.

Dari itoe wahai segala b angsa-koe di Padang Lawas jang berada diloear dan didalam daerah di Pa-dang Lawas, marilah kita per-hatikan jang diseboet seboet oleh saudara kita itoe.

Saudara, kita telah ada ber-dikit-dikit jang merasai kemadjoean itoe jaitoe madjoe pada Econ-omie, madjoe pada bahagian poli-tiek onderwijs dan l.l., pendek rja madjoe dalam segala hal jang mentjari keamanan dan kesento-saan negeri. Kita di Padang lawas soedah bagaimana?

Moendoer pada economie, moen-doer pada politiek, moendoer pada onderwijs d.l.l.

Boektinja ialah pada economie, sjarikat dagang jang didirikan oleh toean Radja Lela ex Loehat-hoofd Batoe Gana soedah mam-poes dari atas doenia.

Pada politiek ialah S. I. Padang Lawas, S. I. Siboehoean, S. I. Padang Sidempoean kring Pa-sar Matonggar soedah hampir, mengemboeskan napas pengabi-san.

Pada onderwijs: jang doeloe di Padang Lawas ada banjak terdiri sekolah particulier, seka-rang hampir, ta' ada lagi, d.l.l.

Melihat hal jang demikianlah maka kami datang di halaman H. Sepakat ini agar berseroe kepa-da sekalian toean-toean saudara, Ajolah hal bangsakoe di Padang La was ingatlah akan dirimoe, sedar-lah engkau mata hari telah tinggi. Li hatlah saudara² kita jang berde katan dengan kita, sekarang telah siboeek men perbintjangan hal kemadjoean. Toeh kitapoen djan-gan katinggalan, kita moesti toeroet seberapa bisa.

Ajolah, dirikanlah kembali ser-rikat, kita jang hampir mengem-boeskan napas pengabisan itoe.

Kasilah obat dengan selekas-lekasnja dan persatoeklanlah pendoeoek di Padang La was soepaja dengan se-gera segar toemboehnja soepaja da pat kita bertjampoer gaoel de-ngan selekas-selekasnja dengan soedara-soedara kita jang berde katan dengan kita ini.

Ajolah dirikanlah dengan selekas-lekasnja soepaja djanngan kita terlampau djaoeh ketinggalan adanja.

Wassalam
Lokot Pananganan en
Mohamad Jusoe
[President en Secretaris Leezj:
Pardomoen Goenoeng
Toea B. O.]

N.B. Toean-toean saudara jht. Kalau sekiranya toean, fikir perloe kami datang dimana² toe-an² saudara memperboeat verga-dering di Padang Lawas, silakan toean-toean berkirim soerat ke-pada kami, kami ada bersenang hati boeat menoenggoe toean, poenja oendangan.

L. L. en M. J.

NOERSIA bintie Radjasampono & Co.

DIE SILOENKANG S. W. K.
Mengeloearkan dari segala roe-pa kain-kain tenoenan baikpoen jang disoekai oleh bangsa kita Hindia, maeopoen jang disoekai oleh bangsa Europa. Prijsco-urant dikirim dengan pertjema. Memoedjikan dengan hormat.

(34)

M. JOESOEF & MOHAMMAD SILOENKANG (S.W.K.)

(55)

Menjediakan roepa² barang kain tenoenan SILOENKANG, biki-nannja tangoeng menjenangkan hati sipemesan, harga berlawan.

Kain pintoe dari ka-toen pake kembang bermatjam ² harga a f 5- f 10, f 15.—	Serbet dari lenen pinggir pake strip harga perpotong f 0.30 f 0.50 f 0.75.	Bakal badjoe djas dari soetra lenen har-ga f 6.50, f 10, f 15. per djas	Saroeng bintik be-nang kleur roepa, har-ga a f 3.— f 4.— f 5.—	Saroeng tjorak Palembang dari soetra lenen harga 6.— f 8.— f 10, f 15. p. p.
Bakal badjoe peram-poean dari soetra lenen per el. harga f 5, f 6.50, f 10.	Taplak medja makan dari benang katoen harga a f 4.25 f 6.50, f 9.50	Andoek kekoedoeng dari benang gadjah pa-ke kembang harga a f 1.75, f 2.50, f 3.75	Sarong banjal tidoer kem-bang harga a f 0.90 f 2.50.	Toetoeop baki dari soetra lenen harga a f 2.— f 3.50
MADJOEKANLAH	HINDIA KITA	INI!!!	Sarong perampoean dari soetra lenen pake kembang lenen harga a f 8.— f 11.— f 12.50.	Selendang gendong anak pake kepala har-ga a f 1.75, f 3.50.
Sarong tjorak Sama-renda dari soetra harga a f 8.50, f 10, f 15.—	Selendang motor dari soetra lenen harga a f 4.— f 5.50, f 9.50.	Sarong kepala poetjok ba-tik pake benang mas harga a f 12.50, f 15.— f 18.—	Sarong perampoean dari soetra lenen pake kembang lenen harga a f 8.— f 11.— f 12.50.	dia kita ini!!!
TJINTAILAH Per-	boeatan Anak Hin-	Kepala sprij gam-bar boeroeng harga a f 4.50, f 6.50, f 9.50.	Kain mandi dari be-nang katoen harga a f 0.60 f 0.75	
Sarong perampoean pake kembang benang mas harga a f 9.50, f 10.50, f 12.—				

Bakal badjoe boeat Njonja² dibikin dari soetra lenen tidak pake kembang kleurnja roepa² harga f 1.— f 1.50 per el

Dompot wang jang terbikin dari koelit kambing sedjau harga a f 1.25 f 1.50.
Petji Padang terbikin dari soetra ada djoega disediakan.

Barang siapa pesan barang² sebagai terseboet diatas dapat persen satoe boekoe prijsco-urant pake gambar, dsitoe toean² dapat lihat dari segala matjam perdagangan saja.

BOA-BOA.

Nipabotohon dohot advertentie on, ia FILIAAL ni N. V. SUMATRASCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ, madoeng adong djongdjong di-Sibolga, matoemona sian sadari 2 Januari 1921. Inganan ni kantoorna ima di KAMPOENG TJINA LAMO.

Dibaen marningotkon hababaor ni moedarta diloeat on songon na haroeat sian sada simoelmoelan do, sapadena nian oelang hami dihaloepahon angka kahanggi.

Tangking do hami paintehon haroromoenoe marsapa sanga marahi; bope mararga dipartiga-tigaan. Ima angka ragam-ragam ni barang-barang hasil ni Tapan Na oeli (Tapanoeli) on. Sengon kopi, hamonjan (hamindjon) dohot na asing-asing.

Doengi hami paboa, ia dohot tokonta na tardok di gindjang i, tarbaen hamoe do songon na martiga-tiga dohot toko-toko ni halak Bolanda.

Ra do hami patoedoehon dalam na tama dihamoe, sanga bia pangalaho baenonmoenoe anso oemnaik arga ni paroesahoanmoenoe. Doengi moese ra do hami manggadiskon djagalmoenoe sanga toe dia; asa hoem hami boeat sadjo oepa komisi.

Mandjagit wissel soerat sanga wissel kaot pe ra do hami.

Ia on pe sai najang ma nian haroromoenoe toempot kantoornami, anso tarbaen hita mangkobar dohot godang ni rohanta be.

Sai rap madjoe na hita, asa moer toegintjatna araga ni soeha ni hoetanta Tapanoeli on.

p/p N. V. SUMATRASCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ
(53) Sjarif Nasoetion.

Asahi Bier

T J A P

M a t a



h a r i

nilah sematjam bier jang paling baik dan enak. Soedah terkenal dan masjhoer dimana-mana.

Toean-toean djangan loepa beli ini bier Tjap Matahari

Agent boeat Westkust van Sumatra. (31)

MEIDJI & Co.

P a d a n g

S i b o g a.

Mohd. Alie Mandailing

Batikhandel en Commissie agents
Batavia.

Telegram-adres: ALIE BATAVIA

Berdagang batik Batavia, haloes, dan kasar, seperti kompong, selendang, destar kepala, saroeng, kain pandjang, tjaoel tjelana. Pesanan boleh dikirim dengan REMBOURS Kalau kirim wang lebih doeloe, tjoema diambil Commisie enteng. Dan djoega bisa tolong belikan tjita, dril, trico dan kain² Japan, seperti tjap Kalawa jang soedah masjhoer antero negeri dan keper tjap bebek. Tapi kalau barang tjita², dril² moesti kirim oewang lebih doeloe, sebab kita tjoema ambil Commisie sadja. Dan sanggoep mendjoeal barang hoetan dengan harga baik. Saja jang menoenggoe pesanan.

15

ALIE



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer diseantero doenia. Rasanja enak dan kesehatannja terpoedji, Dokter-dokter soedah sampai tjoekoe boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

(11)

A. T. O. S.

(Auto - Transport - Onderneming
„Sumatra“)

Saban hari djalan ka Balige

Tiga kali seminggoe ka Padang Sidempoean.

Tarief:

DARI:	KA:	Djaoeh K. M.	I Klasse.	II Klasse.	Moeatan tiap K. G.
Sibolga.	Batang-Toroe.	57	f 4.—	f 2.20	f 0.02 ⁵
	Padang Sidem poean.	89	" 6.25	" 3.45	" 0.04
	Taroetoeng.	66	" 4.60	" 2.55	" 0.03
	Sidorong-borong	92	" 6.40	" 3.55	" 0.03 ⁵
	Balige.	114	" 8.—	" 4.45	" 0.04 ⁵

27

Tempat Auto berangkat disebelah Toko GUNTZEL
(ZINCK).



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Nam Yang HOTEL.

Sibolga-sebelah Bioscoop.

Diberi tahoe dengan hormat kepada Toean-toean dan Sianseng sianseng bahwa kita poenja Hotel terseboet diatas ini moelai esok hari dibocka (28 Januari 1921.)

Seteroesnja diminta kita poenja Hotel terseboet toean-toean dan Sianseng-sianseng bakal bisa nanti tempat menginap dengan sempurna.

Djoega makanan sedia dengan pantas. Dlatoe dan diladenin dengan baik-baik.

(52) De Eigenaar.

Sumatra Koffie.

Ini koffie paling wangi dan enak, koffienja terpilih dari koffie jang nomor satoe, harga paling moerah tjoema f 1.25, [1] pond.

Adres boewat pesan TAMIN en IBRAHIM pasar la ma.

SILOENKANG. NB. ini harga lain ongkos kirim. (32)

TAPANOELIE-ZEEP.

Jalloe sematjam saboen soe-tji atau mandi.

TJAP KRETA API — LOCOMOTIEF BRAND.

Kebagoesannja tidak oesa dipoedji, boleh persaksikan sendiri.

Keterangan dan tjonto boleh dikirim, kalau diterima 25 Cent. Jang mengasi keloea; A. D J A SARIDIN, BATANGTOROE.

Ditjarl jang soeka djoel di mana mana tempat. (29)

Baroe kami terima

Saroeng Samarinda soetera

dengan segala matjam warna.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI

"M. DJALI"

Kedai No. 22 Pasar Ikan Medan.

TELEGRAM ADRES "DJALI". (43)

Malim Soeltani SIPIROK.

Dengan hormat diberi tahoean kepada semoea Toean-toean saudagar, bahwa saja sanggoep mendjalankan pekerdjaan sebagai COMMISSIE, boeat segala roepa dan matjam kehasilan, keloearan negeri SIPIROK dan daerahnja. Seperti kopi tikar rotan

dan lain-lain.

Boeat Commissie tjoema diambil 1% dari harga belian di Sipirok.

Siapa toean-toean saudagar jang hendak memesan dari barang-barang terseboet, selakanlah pesan pada kami dengan adres terseboet diatas. Tapi kami minta dikirim WANG LEBIH DOELOE.

Dan djoega selamanja berdagang roepa-roepa wang mas; serta menjadi toekang mas jang ternama di Sipirok. (46)

„PARINGGONAN“

Batikhandel en agent Commissie di-SOERABAIA

Soedah tiga tahoen lamanja teroes berlangganan dengan soedagar-soedagar dari Sumatra Timoer dan Padang, Poelau Pinang, Singapoera, Kelang, Pahang, Kadjang, Telok Insan, Makassar, Ambon, Menado, dan Timoer

Koepang.

Saja poenja perkerdjaan teroetama berdagang segala batik keloea Tanah Djawa a batik jang diperboeat dari kain poetih b batik jang diperboeat dari Soetera tjap dan toelisan.—

Saja boleh kirim dengan post reimbours asal sadja pesanan paling sedikit f 150. Kalo kirim oewang lebih doeloe saja poengoe Commissie tjoema 1 1/2%.

Barang berkajoe keloearan dari Europa dan Japan bisa djoega saja kirim asal sadja dengan atoeran Commissie (kirim oewang lebih doeloe dengan memoengoe commissie 1 1/2% djoega.

ADRES: Menoenggoe dengan hormat Paringgonan 28 Sasak Soerabaia PARINGGONAN. 14

Perniagaan di Batavia

Commission agent boeat segala roepa barang.

Adres kawat Casim Batavia.

Adres soerat Mohamad Casim Mandailing Batavia.

Kiriman commissie percent menoeroet biasa.

Pesanan reimbours direken paling moerah.

Saja menoenggoe toean poenja pesanan walapoen reimbours. 28

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli

Batikhandel en Commissieon Agent Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kema-djoean Hindia, perloeah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita bekerdja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroesnja berlangganan dengan soedagar batik di Hindia Belanda, moedan-moedan dengan kerena Allah tiada koerang soetoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesannah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oentoek tahoen 1921, seperti:

Saroeng batas bangsenen haloes dan sedang, perangk emoen haloes dan sedang, satoeng bang merah dan biru haloes, penganten en paten haloes, tjorop pesantongan dan tjorop usani en filam, kain panjang tjaoet batas, dan perangkemoen, kain panjang tjap motor, kompong, peta perangkemoen dan suga, kompong tjaoenja, dan saendang, tjelana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dan 42 dem, tanggoenjja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjoeleop tjua hitan panjang 1 meter.

Segala barang jang diseboet diatas ini pesanlah dengan leka, usjannah mesti oentoeng, pasal harga djangan choestur lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oewang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Reimbours. Tetapi kalau tarico dan tjita en koemango, mesti lebih dehoeloe oeanjja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

(39) TELEGRAM ADRES:

Jasin Batavia.

Berdagang batik BATAVIA dan TASIK MELAJA dari jang paling kasar sampe jang paling haloes harga ditangoeng amat moerah pesanan dikirim dengan post paket Reimbours.

Abd. Djabbar, Mandailing - Batavia.

terima commissie boeat djoel dan belikan segala roepa barang² perniagaan alamat Kawat Djabar Batavia.

(38)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

(D. A. R.)

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloearan antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjung, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari ruginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoe pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe adres: ACHIR-Soerabaja.

(44)

ADIL MANDAILING BATIKHANDEL No. 64 PADANG.

Sedia segala roepa² barang Batik keloearan Pekalongan, Soerabaja, Lassam Toel. Agoeng, Solo dan Batavia, Djokja dan I.I. seperti Saroeng², kain² pandjang, Salendang soetra dan benang, kompong² Djokja dan Pekalongan, pendeknja, barang siapa dari toean² jang soeka berdagang barang² batik keloearan tanah Djawa, tjobalah pesan pada adres jang diatas, moedan apa² nanti barang, jang tertoeis dalam lijst pesanan toean, dengan senang hati kita kaboelkan.

Djoega kalau toean² soeka barang Palicat atau mantoek, kirim wang lebih doeloe, kita ambil Commissie tjoema 1%. Pesanan barang² batik dikirim dengan reimbours.

Begitoelah soepaja toean² taoe.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

TELEGRAM-ADRES ADIL Padang.

(26)

Badoetorang glr. Marah Soleh - Mandailing B 111 Sibolga. Agent Commissionair. Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PALEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BARANG JANG TILAK BISA DISEBOETKAN DISINI MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari barang, kehasilan tani dan ketoekangan di Tapanoeli, baiklah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djaoeh, boleh toelis soerat lebih doeloe kepada adres diatas. (30)

Hindia Sepakat

lembar kedoea.

Selasa 8 Februari 1921 No 16.

Verlag Herzienings Commissie.

(dari Neratja).

Samboengan H. S. No. 14

Roepa autonome gebiedsdeelen.

Commissie hanya menghendaki tiga tingkat sidang yang berhak autonomie. Jaitoe sidang negeri (steden), sidang gemeente (gemeente), sidang gouvernement (gouvernement).

Jang dimaksoed dengan sidang negeri ialah sidang dalam Decentralisatiewet sekarang dinamakan gemeente.

Gemeente, sebagai dimaksoed oleh Commissie, ialah bagian keresidenan (diloear kota besar), jang boleh disamakan dengan ka hoepaten sekarang dipoelau Djawa dan Madoera, atau afdeling atau onderafdeeling diloear poelau Djawa dan Madoera.

Gouvernement, jang lebih besar dari itoe, dimana Boemipoe-tera terhoebong atas adat, bahasa, perasaan, keperluan hidroep dan lain-lain.

Sidang-sidang Wakil.

Didalam semoea bagian-bagian negeri jang memoenjai hak autonomie, maka oeroesan roemah tangga diserahkan kepada soeatoe sidang wakil-wakil dari ra'iat itoe. Hahnja sidang-sidang Wakil Ra'iat itoe boleh djalani dengan hak-hak raad local jang ditentoean oleh Decentralisatie Wet.

Voorzitter dari sidang itoe boleh diangkat oleh Regeering, tapi ia haroes mendjadi lid dari persidangan.

Pekerdjaan hari-hari haroes dilakoekan oleh Voorzitter dengan satoe sidang college, jang diangkat oleh Sidang Wakil Ra'iat, ke tjoecal dalam perkara politie, karena dalam pekerdjaan politie itoe voorzitter semata-mata bekerdja sebagai wakilnja Regeering.

Voorzitter bekerdja dengan college goena keperluan hari-hari, jaitoe tentang memboeat dan melakoekan Wet-wet dan goena bestuur hari-hari didalam negeri itoe.

Dengan hal jang demikian ha roeslah pekerdjaan ambtenaar² bestuur, karena B. B. tidak akan ada lagi dinegeri itoe.

Jang diketahoei hanjalah: Regeering dengan Sidang Wakil Ra'iat sadja; sedang djabatane bestuur soedah pindah ketangan Sidang Wakil Ra'iat. Hanja roepa-roepa pekerdjaan 'oemoem di dalam negeri, kira-kira akan diserahkan djoega kepada Regeering. Dengan soeatoe Wet jang dike loarkan oleh Regeering, hendak ditentoean pekerdjaan, mana jang masoek tanggoengan Sidang Wakil Ra'iat, dan pekerdjaan² jang mana masoek tanggoengan Regeering.

Golongan Bestuur jang soedah diperhentikan dalam djabatane negeri-negeri jang memoenjai autonomie, akan berpindah, jaitoe hendak mendjadi perkakas Regeering sadja.

Mengatoer pendiriannja sidang-sidang wakil.

Lid-lid dari sidang-sidang wakil tidak boleh terpilih dari orang-orang jang sengadja doedoek dalam raad boeat sesoatoe golongan orang jang memoenjai keperluan sendiri, sebagai dilakoekan di Hindia Ingeris.

Di Hindia Ingeris boekan sadja orang menentoean tempat lid-lid goena kaodem Islam didalam Raad, tapi kaodem tani dan kaodem perniagaan adalah poela mendapat tempat.

Sebaik-baiknja Sidang Wakil

Ra'iat itoe didirikan dari lid-lid, jang semata-mata memperhatikan keperluan 'oemoem sa hadja.

Boeat mentjapai maksoed ini hanya ada doea djalani, pertama dengan lakoe pemilihan oleh ra'iat, kedoea dengan angkatan Regeering.

Soedah tentoe jang paling di soekai ialah pemilihan.

Hanja dengan pemilihan itoe sadja bisa dijakinkan, bahwa Sidang Wakil Ra'iat itoe ada perhoebongan dengan ra'iat. Dengan djalani ini tentoe sekali ke dengarane soeara ra'iat tentang kehendak² dan keberatan-keberatannja, sedang hanja dengan djalani itoe bisa diharap, bahwa Sidang Wakil Ra'iat itoe akan bekerdja dengan merdeka.

Soedah tentoe semoea orang berasa, bahwa keperluan 'oemoem itoe tidak bisa diserahkan kepada sesoatoe Sidang Wakil Ra'iat jang terpilih semoea lid-lidnja, sebelome lid-lid itoe seloeroehnja masih djoeh kebela kangan dalam pengetahoennja tentang peratoeran negeri dan hal ihwal politik, begitoe djoega tentang mempertimbangkan segala perkara jang berhoebong dengan oeroesan roemah tangga negerinja.

(Ada samboengan.)

Lantaran Soeara banjak Sjoekoerlah.

Sebagai poedjian kepada toean Mohamad Maasoem bin Sjech Abdul Manan Commission Agent 53 a Acheen street Penang jang telah mendjabat pekerdjaan manager dari, Jeddah Pilgrim Office, (kepala dari sjech² hadji di-Penang) moedah-moedahan selamatlah hendaknja toean ini mendjabat pekerdjaannya jang terseboet, serta dikoerma' Toehan rezki jang moerah, rahmat berkelembihan didatangkan poela, selamat menoentoe' kemadjoean serta, kita mendo'akan tiadalah loepa, amin-amin.

Dahoeloenja toean ini mendjadi sjech hadji dari bangsa kita jang bermaksoed hendak pergi ke-Maktoelmoesjarrafah, sekaloepoen toean ini tadinja menolak pekerdjaan jang terseboet diatas tadi, tetapi oleh karena pilihan sjech, jang banjak itoe, djadi seperti terpaksa toean ini mendjabat pekerdjaan jang terseboet.

Kalau begitoe, siapa lagi sjech bangsa kita jang menerima djoema'ah di-Penang, tentoeelah begitoe datang pertanjaan toean?

Oh! masih ada jaitoe toean Hadji Mohamad Taib bin Hadji Mohamad Saman No 2 Acheen street Penang dan toean Abdul Karim bin Mohamad Saleh Acheen street Penang, walhasil kedoea Sjech ini jaoedoeknja di Acheen street Penang djoea, lantaran itoe siapa-siapa antara kita orang Tapanoeli maoepoen loear Tapanoeli jang bermaksoed pergi ke Maktoel Mdsjarrafah silalah toean-toean persaksikan. Sjech bangsa kita jang terseboet doea orang diatas tadi karena adalah kebaikan dan kepebiharaannya sama djoega seperti toean Maasoem.

Salam dan maaf dari saja

(57)

D I O H O R.

Kabar Hindia dan lain-lain.

Keroegian.

Keroegian kata saja seperti jang terseboet dikepala karangan ini; selama orang jang berodi soedah membajar dengan wang, soedah boleh dikatakan keroegian; sebabnja soedah dapat dipersaksikan dengan mata, moelai dari kampoeng Pagaran Korsik, Pagaran Tonge, Tano Bato, Oeta Rimbaroe, Roboeran Dolok, Roboeran Lombang dan Loemban Dolok; segala djalani kekampoeng itoe tidak ada diperbaiki menoeroet seperti jang soedah. Sebelome orang kampoeng jang terseboet membajar wang rodi, itoe djalani ada baik, karena doea kali dalam satoe tahoen diperbaiki segala jang roesak.

Dahoeloe pedati tidak sangkoet didjalani dari Tano Bato ke Roboeran Lombang, sekarang diangan dikata pedati, koeda beban poen dengan orang soesah malaloel djalani itoe, ka-

rena banjak jang berlobang-lobang dan soedah semak seperti hoetan; pendeknja kalau orang berdjalani didjalani itoe terpaksa angkat tangan doea² dekat mata soepaja mata djanang kena oedjoeng ilalang doeri, ah kesian!

Padahal djalani itoe pintoe pentjaharian kepada orang kampoeng, karena orang kampoeng jang terseboet diatas kepekan Tano Bato (Hajoe Laeet membawa barang² djoecalan seperti beras, sajoer, ayam, itik, ikan kolam dan lain², dan ditambah lagi orang-orang Saba Djior, si Rambas dan Longat jang berpekan kesitoe, tetapi kesoesahan mereka itoe melaloel itoe djalani djanang dikata lagi; sebab kampoeng merkatitoe djoeh lagi diilir kampoeng Loemban Dolok, tentoe djalannja poen hampir seperti djalani tikoos, karena djalani itoe dinamakan djalani koeliling, tidak djalani kampoeng, sedang djalani kampoeng soedah kaja, orang sakit keras apalagi djalani koeliling tentoe soedah kaja orang mam-poes, seperti orang Djawa bilang.

Dari itoe saja harap dengan pengharapan jang besar kepada pemerintah Mandailing jang pengasih penjajah kepada anak boewahnja, soepaja meringankan hati boeat memberikan atoeran soepaja itoe djalani baik kemba-

(1) Tida perloe! Padoeka itoe sendiri ada langganan. Red.

RIDDER.

Sebagaimana ada diwartakan oleh Boedi Oetomo, maka j. m. m. Sul tan Djogja j. toasoedah diangkat oleh H. M. Koningin Wilhelmina, mendjadi Ridder van het grootkruis der oranje Nassau orde, dengan pedang.

SOEDAH BOLEH DIDJALANI.
Djembatan besi, pengganti djembatan ramban jang di Aek Godang (Mandailing) jang ada diantara Panjaboengan dan Tano Bato, soedah selesai dikerdjakan. Ini boelan soedah boleh didjalani kenderaan, kata chabar.

Chabarnja aannemer jang membosong djembatan itoe, baroe² ini soedah bikin pesa disana, boleh djadi karena ia soedah banjak dapat oentoeng.

TIDAK SAMA RATA.

Disebelah Mandailing Djoeloe, boleh dikatakan semoanjanja kaodem pesawah, rata² semoea hampir selisi bertanam padi, sementara di Mandailing Godang, baroe satoe satoe jang bertanam jang menjebabkan hal terdjadinja begitoe, boleh djadi karena teresebah har ga beras dan padi disana koerang berpadanan, karena itoe mereka merasa enggan toeroen kesawah.

SEWA MAHAL?

Orang wartakan pada kita, bahwa seboeah lemari di sekolah desa Anggoli, kepoenjan kepala koeria disitoe, adalah disewa oleh negeri kas f 10 setiap boelan. Boekankah sewa itoe ada mahal? Apa tiapa lebih baik Negeri kas disana beli sadja satoe lemari lain jang meskipun sampai berhar ga dari f 30 sampai f 50, tetapi toch soedah lebih bagoes dari lemari jang disewa f 10 itoe seboelan?

DIPINDAHKAN.

Toean Mangardja Soangkoepan Commies Residentie kantoer dikota ini, dipintahkan mendjadi commies b/d kantoer Controleur Mandailing c. a. di Kota Nopan. Kalau tiada halangan chabarnja pada 22 dezer, ada lelang di roemahnja.

VOORZITTER P. P. P. B.

S. k. De Locomotif mengabarkan bahasa dengan mengambil pemilihan jang terbanjak, maka toean R. M. Soardi Soerija Ningrat Sekretaris N. I. P. di Semarang, soedah diminta² mendjadi Voorzitter dari P. P. P. B.

INL. ONDERWIJS.

Diangkat kembali djadi hulponderwijzer dengan ditempatkan pada openbare inl. school di Dal' (Riouw), Aboe Somma bekas hulponderwijzer di Siaboe (Tapanoeli). Ditjaboet kembali keangkatan wd. hulponderwijzer Mohamad Joesoef ke Dal'.

SOEARA KITA.

Orang wartakan pada Sinar Hindia dari Malang, bahasa disana soedah diterbitkan oleh S. I. setiap minggu satoe soerat chabar baroe dengan memakai nama: "Soeara Kita".

MUTATIEN.

Dibenoemd djadi gewestelijk Secretaris Residentie Tapanoeli, toean van der Heijden fd. Controleur t/v Hoofd van Plaatselijk Bestuur di Sibolga.

Didjadikan Hoofd van Plaats-

lijk Bestuur di Sibolga sambil melakoekan pekerdjaan voorzitter Rapat di Padang Sidempoean, Batang Toroe dan Sipirok toean P. J. Ketting Olivier Assistent Resident terbeschikking van den Resident Tapanoeli.

Diperhentikan dari melakoekan pekerdjaan voorzitter rapat diatas, toean H. M. Koopman gezaghebber di Batang Toroe.

INSPECTEUR FINANCIEN.

Beloem selang beberapa hari ini toean Inspecteur Financiën soedah tiba dikota ini dan soedah datang Inspectie pada kantoer Algemeene Ontvanger dikota ini.

DIPETJAT SEMENTARA.

Menoeroet oedjar P. Deli, adalah toean Mohd. Noech, mantri boekhouder kl. 2 dari B. O. W. Medan, moelai dari 27 Januari jl. soedah beroleh petjatan, sementara mana hal ini nanti akan dibenarkan oleh Directeur B. O. W.

Jang menjebabkan kepetjatan itoe beloem dikabarkan P. Deli. Diharap dilain hari bisa kita ketahoel. Disini sini lagi banjak orang mendoega, boleh djadi kelepasan itoe bertali dengan sebab gerakan raajat.

Diperingati.

Bagi toean² jang tidak meo-naskan hoetanglangganannya sam pai tanggal 31 Maart, tidak nan ti ambil ketijl hati, jang pengiriman H. Sepakat kepada adresnja lant as ditahan (diperhentikan). Sedang penagihan hoetangnja akan dilakoekan dengan lain djalani. Haraplah petjatan ini diperhatikan sangat oleh t. i. pembatja, soepa ja tidak sampai menimboelkan pandangan jang koerang baik dari Penerbit Hindia Sepakat.

KABAR GOENOENG SITOLI.

BERAS.

Pendoedoek poelau Nias, telah hampir selesai mengoeroekan padinja diladang. Moedah-moedahan ini tahoen hasil sawah dan ladang ada baik, dan toleh di harap asal jang berkoeasa teliti betoel boeat djaga soepaja itoe beras-beras ditahan Nias djangan nanti djatoeh ditangan satoe orang tentoe harga beras tidak akan sampai tinggi. Di Goenoeng Sitoli sekarang harga per picol, telah dapat f 11 atau f 12, kadang-kadang telah sampai f 10. Soekoerlah kata pendoedoek golongan miskin. Atas oesahanja pemerintah, telah nampak bajang-bajangnja membokoekan keradjinan beberapa pendoedoek oentoe tok bertanam padi tjoema kepandaian (ilmoe) tentang hal itoe masih amat koerang.

LEESGEZELSCHAAP

Di Goenoeng Sitoli telah berdiri seboeah Leesgezelschap jang bernama:

Leesgezelschap Persaudaraan Bangsa Poelau Nias, jang maksoednja, ialah akan menjari djalani keroekoekan dan perdamaian serta memperhoeboenkan Salatoerrahim antara pendoedoek, begitoe poela akan menambah kepandaian anggota-anggotanja dengan djalani membuatja dan bitjara-bitjara (Lezing-Lezing).

Bestuurnja telah diadatkan ja'ni: Mangardja Alam Barita, Sch. Opziener Adviseur

Soetan Indera Goeroe Besar, President,

Soetan Oloan Commis B. B. Vice President,

Jonien Hulponderwijzer le Secretaris

Sidi Jacob President N. I. P. 2e Secretaris

Fanea Zeboea Boekhouder Hen-

Banjak tabe.

ANTIMOEN. L.

nemann & Co. 1e Penningmeester
Baginda Moelia Gepens Vaccinateur 2e Penningmeester
Ahmad Moechtar Nasoetion klerk B.B. Commissaris
Daniah Gepens. Tolk Commissaris.
Paulinus Gepens Tolk Commissaris.
Soetan Sahiroen Alam Directeur Tokó I. Islamiah Commissaris

Noerman Passerhoofd Commissaris
Soetan Daradjat Salawa Seberang Commissaris
Moehd Kasim Salawa Sombo Commissaris
Lie Tek Goan Bestuur Tjong Hoa Joe Han Commissaris
Kita toeroet doakan soepaja Leesgezelschap itoe sampai maksoed jang ditoejdjoenja, djangan kedjadian sebagai beberapa Leesgezelschap jang kita dengar baroe doea tiga boelan telah goeloeng tikar.

GECOMBINEERDE-OPENBARE VERGADERING.

Pada hari Minggoe jang lale dia dakanlah Gecombineerde Bestuur Vergadering diroemahnja Leesgezelschap Persaudaraan Bangsa poelau Nias oleh Vereeniging₂ di Goenoeng Sitoli jani:

N. I. P. (Sarikat Hindia).
Serikat Islam Pasar Goenoeng Sitoli.

Tjong Hoa Joe Hau Hwee Koan
Tjong Hoa Siang Hwee Koan.
Ija'atoelichwan.

Kepoatoesan vergadering jaitoe akan meadakan Gecombineerde Openbare Vergadering goena membiljarakan hal-hal jang kebaikan oentoe pendoedoek poelau Nias dan poatoesan-poatoesan jang di setoedjoei Vergadering, akan disembahkan Motie pada Pemerintah. Kalau kedjadian nanti Vergadering itoe, verslagnja tentoe akan penoelis kirim keroeangan Hindia Sepakat ini.

DJAKSA BAROE.

Dengan kapal jang datang di Goenoeng Sitoli pada ddo 1 Februari jang liwat toean Mangaradja Moeda Djaksa, telah tiba di Goenoeng Sitoli. Besar harapan pendoedoek, soepaja kedatangannja Djaksa baroe ini akan mendjadikan amannja Goenoeng Sitoli C. a.

MANTRIE GARAM (ZOUT REGIE).
Petjah chabar di Goenoeng Sitoli, bahasa toean Noerman Salawa Pasar akan dibenoemd djadi Mantrie Garam di Goenoeng Sitoli; kalau benar kabar ini kita toeroet angkat topi kasih selamat

ROKOK MOESTADJAB.



M. Joesoef & Moehammad.

SILONGKANG --- SAWAH LOENTO.
Soedah dapat kepoedjian dari jang pesan.

Ini rokok terbikin dari Loentoesche-of Lemindaische tabak jang No. 1 ditjamper, dengan obat Ratoeng, ini rokok bisa membaikkan (menjemboehkan) penjakit hidoeng, ini rokok enak, wangi, dan sedap rasanja, ini bisa melawan lain-lain rokok, dan soedah kesohor di tanah Menangkabau (Soematra.) ini rokok manila

harga 1 pak terisi 50 stuk f 1,50
" 1 " " 100 stuk

" lain ongkos kirim f 3.—

Pesanan dengan Rembours
Langganan boleh berdamai. (17)

pada toean Noerman. Maksoednja akan berhasil, karena kita tahoe toean ini ingin sekali dapat djabatan di Gouvernement, telah beberapa kali toean ini memboeang rekest minta djabatan, tetapi baroe inilah roepanja akan dapat.

Kalau djadi toean Noerman diangkat djadi Mantrie Garam, ser ta gadjinja lebih besar dari Djoe roetoelis, Demang dan Assistent Demang, tentoe sadja hal itoe

menjedihkar hati Djoe roetoelis-djoe roetoelis Demang dan Assistent Demang dipoelau Nias, karena adalah rasanja keangkatan itoe sebagai menoetoe djendjang kenaikan mereka itoe. Toean Resident Tapanoeli dan Assistent Resident Nias moedah-moedahan memberi koernia kasihan bagi me reka jang bergadji ketjil itoe.

N I A S.

G. Sitoli datum poststempel.

Abdulmanap & Dja-Manoppoe „Sipirok” (Tapanoeli)

Selamanja sedia mendjoeal barang² kehasilan tanah dan boeatan Batak model Sipirok.

Seperti:

- Paroppa sadoen; paroppa jang bertoelis koedjori dan lain² kain tenoenan Sipirok;
 - Tappa, Tagan, dan lain² perkakas tempat sirih dan tembaku jang disadoer dengan roepa² manik
 - Bide dan tikar; haloes dan kasar.
 - Kopi jang telah terkenal bagoes; boeat diminoem paling enak; dan boeat bikin bibit paling bagoes, hasilnja Aek Lampesong di Dolok Siboeal-boeal; (tjoema bisa dikirim dengan Rembours sadja, sebab tidak berapa banyak lagi)
 - Kemenjan jang paling bagoes; hasilnja Hoeta Imbaroe Loeat Lombang.
- Segala pesanan diatoer dengan rapi, djoeaga boleh dikirim dengan Rembours.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

Abdulmanap & Dja Manoppoe. (22)

Jap Mo Seng Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diatoerkan beritahoe :

Kami poenja bikinan dari segala matjam sepatoe ada ditangoeng koelat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoeaga dari kain, sanggoep terima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoeaga selaloe ada sedia boeat djoeal roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoe) oentoe toean-toean, njonjanjonja dan anak-anak laki-laki perempuan.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoeaga bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

SOKARINIE

SIGARETTEN FABRIEK,
TANKIM MO
WONOSOBO [Java].

Silakanlah Toean-toean tjoba atoer pesanan dari roepa-roepa Sigarettan keloearan dari saja poenja fabriek jang soedah terkenal dikoeiling tempat seperti terseboet dibawah ini:

- | | |
|--|----------------------|
| Sokarinie Sigarettan terbikin dari Kedoe Tabak No. 1 | per 1000 stuk f 4.— |
| Kedoe sedjati Sigarettan | per 1000 stuk f 4.— |
| Kedoe tabak Sigarettan | per 1000 stuk f 3.90 |
| Dieng Sigarettan | per 1000 stuk f 3.75 |
| Van Nelle Shag tabak Sigarettan | per 1000 stuk f 10.— |
| Van Nelle Shag tabak Sigarettan | per 1000 stuk f 9.50 |
| Sokarinie Sigarettan Punt Model | per 1000 stuk f 3.95 |
| Dieng Sigarettan Punt Model | per 1000 stuk f 6.70 |
- Kalau ambil pesanan boeat djoeal lagi 5000 stuk keatas potong 5 pCt.

(36)

E. I M A N S J A H

Tenoenanhandel & Commission agent

SAMARINDA. - KOETEI

(O. K. BORNEO.)

Slamanja kita ada sedia roepa-roepa sarong tenoenan Samarinda, jang telah terkenal diantaro tempat, terbikin dari soetra kwaliteit No. 1, 2 ditangoeng koelat bisa pake lebih dari 20 taoen, warnanja dan tjoraknja, apa jang setoedjoe pada toean pesanan kami bisa ka-boelkan, warnanja seperti itam, poetih, merah, idjo, biroe, blaw, koffie chocolate enz. enz. ditangoeng tiada loentoer, harga tiap sehelai moelai dari f 35.—, f 37.50, f 42.50, f 45.—, f 47.50, f 50.—, f 55.— dan f 75.— pesanan selamanja kami atoer dengan rembours, atawa kirim wang lebih dehoeloe.

Langganan jang setia dapat Crediet.

Memoedji dengan hormat.

Djoeaga boleh dapat Agent.

M. S. Datoe Radja Panghoeloe Pasar Koemango Padang,
Alie bin Djamil Tehoroe [Amohai] Amboina,
Haji Nasir Geijlang Road 10 toko 12 Singapore,
M. T. Sharibin Mandailing Solo,
Mohamad Ashik Cloth Merchan Acheent Street 81 A Penang,
S. H. Allanggi Tebing Tinggi Weltevreden,
H. Zakaria Thaib Fort de Kock,
Boerhanoeddin gelar Pakih Moeda Pajakomboh. (56)

Pemberian Tahoe.

Bagaimana sedaphja kalau kita mempertangoengkan kepada assurantie barang-barang perniagaan kita jaitoe pada UNION ASSURANCE COCITY LIMITED-Londen E. C. agentnja H. M. J. Deli Atjeh di-Sibolga, batjalah teroes ini advertentie.

Dengan memegang Polis tanggal 22 Maart 1920, No. 1835169 AMIN HOETA GALOENG ada mempertangoengkan barang-barang perniagaannya apabila dapat ketjelakaan kebakaran, Union Assurance Limited Londen E. C. berdjandji membajar kepada Amin Hoeta Galoeng F 5000; tiba-tiba pada tanggal 17 Agustus 1920 malang bagi Amin Hoeta Galoeng roemah dan barang-barang perniagaannya habis terbakar. Menilik jang sepatoeitnja serta mengingat kebiasaan maatschappij Belanda jang terdiri di-Hindia Nederland ini, Union Assurance Cocitij-Limited Londen E. C. mesti membajar kepada Amin Hoeta Galoeng setjoekeopnja F 5000; dan hal pembajarannya selambat-lambatnja satoe boelan poen selesai lah, tetapi boeat atoerannya assurantie terseboet diatas ada beda nja sedikit. Amin Hoeta Galoeng poenja roemah dan barang-barang perniagaan ditimpa kebakaran it, 17 Augustus 1920, tetapi dapat pembajaran dengan pertangoengan assurantie terseboet bersoesah-soesah memintaknja; pada tanggal 11 Januari 1921 baroe dapat menerimanya; itoe poen boekan f 5000, hanja f 4000; dan jang f 4000 itoe dipotong poela boeat sedekah (?) f 40.— Djadi pembajaran itoe jang bersih tjoema f 3960, sadja. Wang inilah jang dibajar Agent Assurantie terseboet (H. M. Deli-Atjeh) di-Sibolga. Sebab kata toean H. M. Deli-Atjeh f 3960 itoelah sadja jang U. A? L. terseboet diatas maoe bajar. Djadi dipotong hidoep-hidoep lebih 20%.*

Kita bikin ini advertentie boeat tahoenja soedara-soedara jang masoek assurantie pada maatschappij diloear ini keradjaan, sebe narnja ada satoe kesoesahan jang tidak gampang dioeroes, kalau kebetuelan ada perloenja boeat tagih pembajaran dibelakang hari, keterangan lebih djaoeh baiklah soedara-soedara datangkan per-tanjan sendiri sama AMIN HOETA GALOENG.

(49)

BATIKHANDEL

A
T
I
K
K
E
R
Y

Pekalongansche Handel en Batikkerij
„MIELONOACHMAD”
PEKALONGAN.

BATIK PEKALONGAN

DARI HARGA f 2.— Sampai f 30.—
per Potong

Pembelian dikirim dengan Rembours atawa oewang dikirim doeloe; pesenan sedikitnja harga f 300.— atawa kirim oewang doeloe sedikitnja f 150.— dapat onkost VRIJ. Batik jang tida lakoe dalam tempo 3 boelan boleh toekar lain matjam BATIK BAROE zonder ada potongan apa-apa.

(45)

ADRES PALING MOERAH